



# DE SPIEGEL

OFFICIEEL ORGAAN VAN HET DELFTSCH STUDENTENCORPS  
EN VAN DE CENTRALE COMMISSIE VOOR STUDIEBELANGEN

REDACTIE: HOOFDREDACTEUR: A. A. VAN AMMERS; THESAURIER: H. HISSINK; REDACTEUREN:  
H. DE LUSSANET DE LA SABLONNIÈRE, M. C. BRAAT, C. B. ROEST, F. J. HULSHOFF POL

VERSCHIJNT DES VRIJDAGS, BEHALVE IN DE VACANTIËN. — DE JAARGANG LOOPT VAN SEPTEMBER  
TOT SEPTEMBER. — ABONNEMENT VOOR NIET-LEDEN V/H.D.S.C. / 4.50 PER JAAR. — LOSSE NUMMERS f 0.25

ADVERTENTIËN PER GALJARDREGEL 12½ CENT.

UITGAVE EN ADMINISTRATIE: NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP W. D. MEINEMA - HIPPOLYTUSBUURT 6  
7e JAARGANG VRIJDAG 5 DECEMBER 1930 10 BLZ. No. 11



## REDACTIONEEL

### INTREDE.

En ingegaan zijnde tot den Zot, die was de herder van „den Spiegel” zetten zij zich aan zijne voeten en kusten deze. En hem aanziende, vroegen zij hem: „Hoe is het meester, dat wij Satan moeten verdrijven?” Hij dan, zijn mond openende, antwoordde hun zeggende: „Voorwaar, voorwaar ik zeg u, de ezel zal zich niet roeren dan nadat men hem geslagen heeft en de stier zal niet vechten, dan nadat men hem geprikkeld heeft. Maar zoo dan de ezel niet van zijnen stal komt, zoo zullen de varkens buiten in de weiden vet worden van zijn voer en er zal kwade reuk hangen als mist over het veld.

En ziet het was in de dertiende ure dat de valsche profeet, ontslagen zijnde uit Bethesda, zich opmaakte om zich te keeren tegen de vreugd. En de ezel, zich niet roerende, viel de vreugde van hem af, en er was weeninge en knersing der tanden. En de profeet, die was een varkenshoeder, verheugde zich in verholen vreugde en joeg den ezel van zijn stal en leidde de varkens in en gaf hun eentien van draf.”

En hoorende zijne woorden werden zij met innerlijke ontferming bewogen. En het geschiedde dat een hunner vroeg: „Meester, wat is het dat wij moeten doen?”

De Zot dan, sprekende, zeide tot hen: „Gelijkerwijs de arend hoog stijgt boven den kwakkel en de room drijft boven de melk, nademaal zij beter is, zoo ook heb ik u uitverkoren om ver te staan boven de zure padden des velds.” En zijn zwaard van zich doende, gaf hij het hun. En zij verstaande zijne woorden, dankten hem zeggende: „Ziet meester, deze hier zijn Uw dienaren, opdat de kwade kiem gedood zal worden en Uw wil geschiede.” En ziende den boom des kwaads, wetteden zij hunne zwaarden der kennis en stelden zich voor hem. En de boom geschud wordende door hunne kracht, liet van zich vallen zijn vruchten. En gekliefd zijnde van de sterkte van het staal, gaven zij een giftige zwadder van zich, want ziet, het waren vijgen.

Zoo dan staat geschreven dat is onze plicht.

En ons zwaard is woord, en het woord is Zot en het woord is van Zot en het woord is aan Zot.

### IS DE STUDIE AAN DE T. H. ACADEMISCH?

De gebeurtenissen, waardoor wij zijn gaan betwijfelen, of de Technische Hoogeschool werkelijk een academische inrichting is, waar men zich vrij en niet eenzijdig kan ontwikkelen, zijn weer met een vermeerderd.

De bouwkundige afdeling van Practische Studie heeft het loffelijk idee uitgevoerd een internationale leergang voor moderne architectuur in Delft te houden. De studie aan onze Hoogeschool, die uit den aard der zaak fundamenteel moet zijn en haar leerplan bezwaarlijk nog kan uitbreiden met onderricht in de zoozeer uiteenlopende diverse moderne richtingen in bouwkunst of andere takken der techniek, vindt in dergelijke leergangen, meer nog dan in de meesttijds beknopte en vluchtige lezingen, een zeer gewenschte en door alle studenten toegejuichte aanvulling.

Bevreemdend heeft het dan ook gewerkt te zien, dat de T. H. zich ten eenenmale heeft onttrokken aan een officieele ontvangst der bij deze leergang betrokken binnen- en buitenlandse architecten. Hieruit blijkt o. i. duidelijk, dat de T. H. dit Congres officieel wenscht te negeren.

Met des te meer erkentelijkheid mogen wij daarom constateeren, dat de Senaat van het D.S.C. in dezen het voorbeeld heeft gegeven in wat door de Technische Hoogeschool verzuimd is. Misschien zal hieraan niet vreemd zijn de grootsche wijze, waarop de Technische Hoogeschool te Zürich onlangs, ter gelegenheid van zijn vijf en zeventig jarig bestaan de buitenlanders, die hierbij hun belangstelling kwamen toonen in de opleiding van technische studenten, heeft welkom geheeten. De Technische Hoogeschool echter, die bij deze gelegenheid toch ook vertegenwoordigd was, zal hiervan wel geen minder grootsche indruk hebben bewaard.

Moeten wij dan wel niet tot de veronderstelling komen, dat wij hier met een soort struisvogelpolitiek te maken hebben? Dat men de ijdele hoop heeft gekoesterd een moderne richting, die men voor de toekomstige bouwkundige ingenieurs van verderfelijken invloed acht, dien invloed te kunnen ontnemen, door deze richting geheel te negeren?

Moeten wij dan, met ons ingenieursdiploma in den zak, onze intrede in de maatschappij doen, geheel onkundig van de gedachten en theorieën, die aan de vele revolutionaire richtingen, die er nu eenmaal onbetwistbaar zijn, ten grondslag liggen?

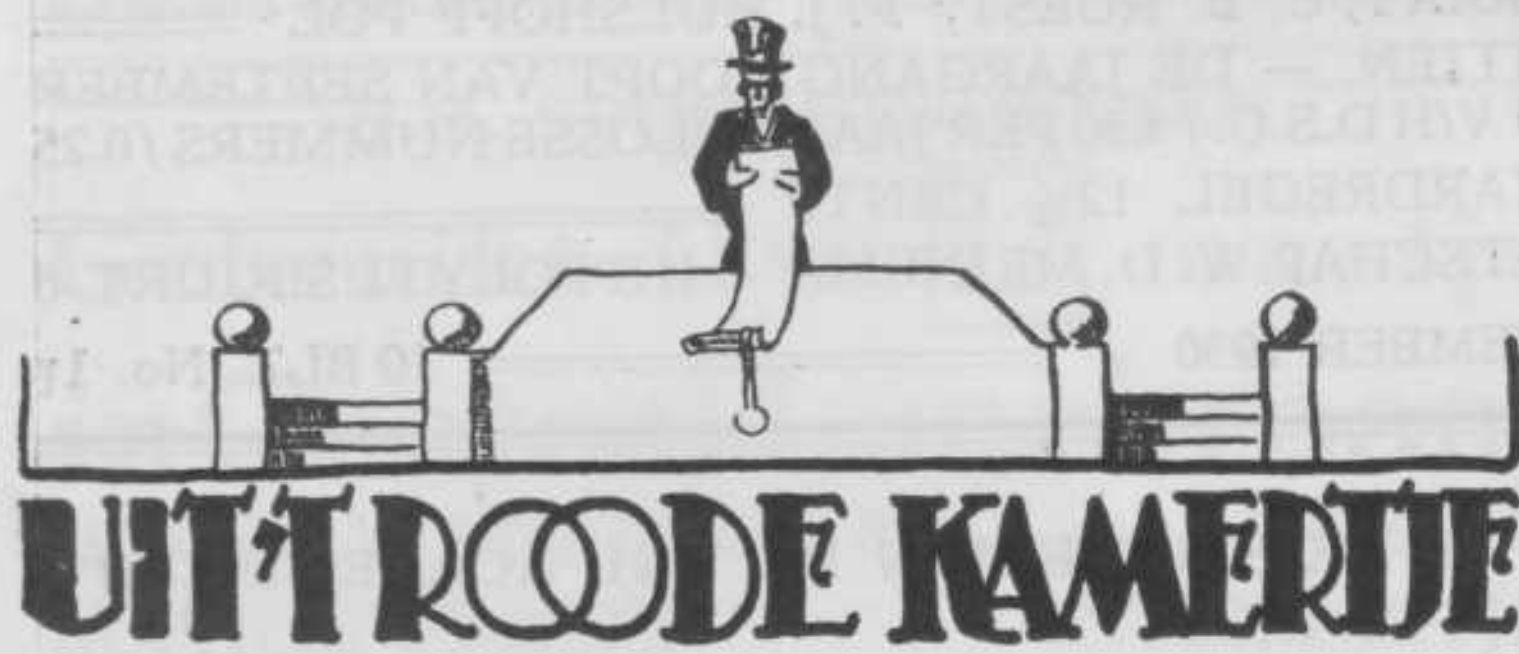
Of is in 't bijzonder deze moderne richting, die der „Neue-Sachlichkeit” zoo onbelangrijk? Goed, desnoods toegegeven in haar geheel, maar men zal toch niet kunnen bestrijden, dat althans eenige hunner theorieën in zoo direct verband staan met de huidige maatschappelijke constellatie, dat wij er toch ter eeniger tijd mee in aanraking zullen komen. Kan dan het



fundamentele onderwijs aan de T. H. ons op deze aanraking voorbereiden?

Bedenklijk in 't bijzonder wordt deze kwestie, waar we vreezen hier een parallel te zien met de beruchte filmiga-kwestie uit het afgelopen jaar. Is de groote bezorgdheid voor ons zieleheil, die zich toen bij den minister manifesteerde, ook reeds op onze hoogleraren overgeslagen? En moeten wij in het geconstateerde negeren een duidelijke afkeuring zien van het initiatief van die eigenzinnige studenten, die den Satan bij zich aan huis halen, om zich een objectief oordeel over goed en kwaad te kunnen vormen, maar die gedoemd zijn langzaam maar zeker in zijn strikken te worden gevangen?

Wij hopen althans, dat spoedig moge blijken, dat het hier ten minste niet een dergelijke principiele kwestie betreft, en dat onze vrije en academische studie vooralsnog ongerept zal blijven bewaard.



Vanaf Woensdag 2 Dec. 1930 zal het Corpsverslag 1929—1930 op de kleine Bibliotheek der Sociëteit Phoenix gedurende 14 dagen ter lezing liggen.

Candidaat gesteld voor lid van de Verificatie- en Décharge-commissie over het jaar 1929—'30, de heeren:

T. Houtsma,  
G. L. van Heel,  
H. Hissink.

Verkozen bij enkele candidaatstelling tot Hoofdredacteur van de Commissie tot Redactie van het O. C. „De Spiegel”, de heer A. A. van Ammers, en tot Redacteuren van de bovengenoemde Commissie, de heeren

C. B. Roest,  
F. J. Hulshoff Pol.

Geïnaugureerd tot lid van het D.S.C., de heeren:

Canters, Huisman, Pot, Bakker, de Groot, Nelemans, de Quant.

Onderstaande circulaire zal aan alle leden van het Delftsch Studenten Corps toegezonden worden. De Senaat brengt U allen met nadruk onder de oogen, dat de leden van het D.S.C. in dezen zeker het goede voorbeeld hebben te geven. Is niet de naam van het Corps in Europa bekend als één der meest gastvrije en één der meest behulpzame? Werkt dan ook mede deze groote nood een weinig te lenigen en zorgt dat de naam van het D.S.C. ook nu weer, als immer, hoog gehouden wordt. Indien het ooit op Uw weg ligt steun te verlenen, dan is het zeker hier!

De Senaat verwacht, dat het vertrouwen in 't Corps gesteld, niet teleurgesteld zal worden.

Namens de Senaat van het D.S.C.,

H. SIMON THOMAS, *Secretaris*.

„De Delftsche Commissie voor Internationale Studietoelagen wendt zich door dezen oproep tot alle Delftsche studenten met het verzoek, door een bescheiden geldelijke bijdrage mee te werken aan den Nederlandschen arbeid ten bate der noodlijdende studenten in andere landen. Herhaaldelijk werd in de laatste jaren voor dit doel een beroep op de offervaardigheid der Nederlandsche studenten gedaan. Gewoonlijk geschiedde dit door de International Student Service (vroeger: European Student Relief) te Genève, welke organisatie in de eerste jaren na den wereldoorlog in Nederland steeds bijzonder groote medewerking ondervond. Het is te betreuren, dat sindsdien de werkdadige belangstelling in dezen Internationalen studenten-arbeid bij ons zeer sterk gedaald is, want de Nederlandsche studenten hebben hier een eenmaal gevestigden goeden naam hoog te houden. En nog steeds zijn er in veel landen groote groepen van noodlijdende studenten, die in bij ons onbekende toestanden van berooidheid leven. Zoo werd in Maart 1930 de hulp van Nederlandsche en andere



Vox, 28 Nov. 1930.

Knoopen aan een jas gaat men zien, niet lezen.

Virtus, 28 Nov. 1930.

Filmiga.

De Heer W. de Vries aan het woord:

Hoewel het mijn plan was na mijn vorige artikel van prulligheid en voosheid verder het zwijgen te bewaren, wil ik ditmaal nog van mijn voornemen afwijken.

Ook bezwaar is vervelend.

Clercke, 29 Nov. 1930.

Onder groote hilariteit merkte spreker op verlegen te zijn met wat hij zeggen moest, hij had zijn papertje vergeten.

P. C. W. C.

Liefst iets dunner papier.

studenten ingeroepen voor hun Bulgaarsche collega's, van wie 40 % minder dan 11 dollar maandelijksch inkomen hebben (welke som de helft is van het minimum, in Bulgarije voor het levensonderhoud noodig), terwijl 52 % niet vrij van tuberculose is. Wanneer in den laatsten tijd in zulke gevallen de Nederlandsche medewerking al te gering is geweest, dan komt dat ten deele, doordat de verzoeken om hulp vaak op onverwachte en ongelegen oogenblikken binnenkwamen, ten deele ook door de moeilijkheid om al onze studenten te bereiken. Daarom noodigt de Delftsche Commissie voor Internationale Studietoelagen elk Delftschen student uit om thans, in het begin van den cursus 1930/31, de bescheiden som van f 1,50 te storten op de postrekening van haar voorzitter (No. 13652, Delft; in te vullen: Aan den Voorzitter van de Delftsche Commissie voor Internationale Studietoelagen; zonder naam); wie meent meer te kunnen geven, verzoeken wij zelf het bedrag te bepalen. Het op deze wijze bijeen te brengen fonds zal gebruikt worden in overleg met al de Voorzitters van studentenorganisaties, die hun instemming met ons plan hebben betuigd. Wanneer de inkomsten voldoende vloeien, willen wij de mogelijkheid niet uitsluiten, dat ook andere internationale studiebelangen dan de materiele steunverleening worden behartigd, mits het slechts zaken betreft, die alle groepen onzer studenten-wereld gelijkelijk raken. Als deze eerste oproep het succes heeft, waarop wij hopen, zullen hierdoor de grondslagen gelegd zijn voor een duurzame, van jaar tot jaar voort te zetten, actie ten bate der noodlijdende studenten der verschillende landen en eventuele andere internationale studentenbelangen. Moge dus iedere Delftsche student naar vermogen medewerken!"

De Delftsche Commissie voor Internationale Studietoelagen:

C. FELDMANN, *Voorzitter*.  
G. VAN ITERSSEN Jr., *Lid*.

Het in deze circulaire vervatte verzoek bevelen wij aan bij de Delftsche studenten:

Ir. J. F. DE VOGEL,

Voorzitter van het College van Curatoren der T. H.

Dr. ing. ir. H. S. HALLO,

Rector Magnificus der T. H.

J. DE RANITZ,

President van den Senaat v. h. Delftsch Studenten Corps.

Mej. I. HIEMSTRA,

Presidente der Delftsche Vrouwelijke Studenten Vereen.

H. J. A. DE GOEIJ,

Praeses van de Roomsche-Katholieke Studenten-Vereeniging „Sanctus Virgilius”.

H. A. GRASHUIS,

President van den Delftschen Studenten Bond.

W. L. VAN LAKERVELD.

Voorzitter van de Nederlandsche Christen-Studenten Vereeniging, Afd. Delft.

K. L. VAN SCHOUWENBURG,

Voorzitter van den Vrijzinnig-Christelijken Studenten Bond, Afd. Delft.

J. VERSLUYS,

Voorzitter van het Dietsch Studenten-Verbond, Afd. Delft.



**REDE, UITGESPROKEN DOOR DEN HEER J. DE RANITZ, PRESIDENT VAN DEN SENAAAT VAN HET DELFTSCH STUDENTEN CORPS TER GELEGENHEID VAN DEN ONTVANGST VAN DE DEELNEMERS AAN HET CONGRES VOOR NIEUWE ARCHITECTUUR.**

Mijnheer de President van het Bestuur der Bouwk. Afdeeling van het Civiel en Bouwkundig Studenten Gezelschap „Practische Studie”,

Mijne Heeren Bestuurderen der Bouwk. Afdeeling van „Practische Studie”,

Mijnheer de Rector Magnificus,

Mijnheer Strick van Linschoten, Secretaris van Curatoren der T. H.,

Mijne Heeren Hoogleeraren,

Mijne Heeren Sprekers voor en Deelnemers aan de leergang,

Mijne Heeren Leden van het Delftsch Studenten Corps,

Dames en Heeren,

Ik heet U allen hartelijk welkom in de kringen van diegenen, die in Delft de technische wetenschap beoefenen. Wij stellen het zeer op prijs, dat wij in de gelegenheid zijn U te mogen ontvangen en wij spreken de hoop uit, dat U naast de versterking van het technisch en aesthetisch contact op deze leergang ook aangename herinneringen zult behouden aan de uren hier te midden van de Delftsche Studenten doorgebracht. Tevens hopen wij dat oude vriendschapsbanden in deze dagen en op dit congres nauwer aangehaald mogen worden en dat er nieuwe zullen worden aangeknoopt. Wij waardeeren het zeer, dat zoovelen van U zich tijd en moeite getroost hebben, om hier aanwezig te zijn en mede willen werken, om deze leergang te doen slagen.

De Senaat verzekert, dat in de kringen van het Delftsch Studenten Corps, ook onder de niet-bouwkunde studeerenden, groote belangstelling bestaat voor deze nieuwe richting in de architectuur, waarvan vele meesterwerken, zoo niet in werkelijkheid, dan toch door reproducties bekend zijn. Velen onder U, die zich reeds een groote reputatie op dit gebied verworven hebben, zijn ook ons bij name bekend. Te meer waardeeren wij het, dat Gij hier voor ons wilt spreken, aangezien in Holland deze zoo belangrijke culturele richting nog te weinig bekend is. De vormen dezer nieuwe architectuur die Gij op zoo schoone wijze ontwikkeld hebt, doen zeer zeker ook hun invloed gelden op het culturele en sociale leven van dezen tijd en het is dan ook mede in verband daarmee, dat de Senaat U, baanbrekers voor deze toekomst-idee, zoo gaarne ontvangt te midden van de Delftsche Studenten. Velen zullen het met de door U voorgestane aesthetische richting niet eens zijn, maar de Senaat hoopt, dat zowel de leergang, als de vrije gedachtenwisseling tijdens de maaltijden zal bijdragen tot de opbouw van de nieuwe harmonische cultuur, die de twintigste eeuw een bepaald karakter zal verschaffen, zoodat deze eeuw een gouden eeuw zal zijn in dezen ontwikkelingsgang. Een woord van hartelijken dank aan 't College van Curatoren is hier zeer zeker op zijn plaats voor 't afstaan der Aula.

De Senaat spreekt ook zijn dank uit jegens U, die deze leergang door Uw steun mogelijk hebt gemaakt. Wij stellen het zeer op prijs, dat Gij door Uw enthousiasme niet alleen blijk hebt gegeven van Uw interesse voor de nieuwe architectuur, maar bovendien ook voor de Delftsche Studenten, die Gij in de gelegenheid gesteld hebt hun visie op de groote cultuurstroomingen van dezen tijd te verruimen. De Senaat verwacht, dat U van de gelegenheid om op de Societeit Phoenix gastvrijheid te vinden een ruim gebruik zult maken. Het Corps zal het zich tot een eer rekenen U in zijn midden te mogen ontvangen. Wij hopen, dat Gij, ondanks de door U voorgestane „Neue-Sachlichkeit” toch op ouderwetsche wijze gebruik zult maken van datgene, wat de gezelligste Studenten Societeit ter wereld U bieden kan.

Ik heb gezegd.

Hochgeehrte Teilnehmer von dem Congres für Neuen Architektur,

Ich rufe Ihnen ein herzliches Willkommen zu bei Ihrem Eintritt in das Studenten Corps unserer Technischen Hochschule. Es macht uns eine grosse Freude, dasz wir in der Lage sind Sie zu empfangen und wir hoffen, dasz Sie, auszer der Ausbreitung des technischen und aesthetischen Contacts in diesen drei Tagen, auch angenehme Erinnerungen mitnehmen werden an die Zeit die Sie hier mit uns verlebten. Zugleich erwarten wir, dasz die ältere Freundschaftsbande enger geschlossen werden und dasz dabei neue entstehen. Wir schätzen es auszerordentlich hoch dasz Sie sich die Mühe

gegeben haben hier her zu kommen und Hilfe zu leisten diesem Congres einen groszen Erfolg zu bereiten.

Die Chargierten betonen, dasz man in der Delfter Studentenschaft und auch in den nicht an der Architektur beteiligten Kreisen, groszes Interesse findet für diese „Neue-Sachlichkeit”, dessen Meisterstücke, wenn nicht in Realität, dennoch durch Reproduktion bekannt sind. Die Namen Mehrerer, welche einen groszen Ruhm erobert haben, sind weit und breit bekannt. Um so mehr schätzen wir es hoch dasz Sie für uns Vorträge halten wollen, besonders weil diese so wichtige kulturelle Richtung hier zu wenig bekannt ist.

Die Formen dieser neuen Architektur, von Ihnen auf so glücklicher Weise geschaffen, werden gewisz einen Einflusz ausüben auf das soziale Leben dieser Zeit, und grade deshalb ist es den Chargierten eine grosse Freude Sie, Pioniere dieser Zukunfts-Idee, hier zu empfangen. Die Chargierten hoffen dasz nicht allein der Congres sondern auch die gesellschaftliche Unterhaltung während der Mahlzeiten wird mitwirken zu dem Aufbau der neuen harmonischen Kultur, welche dem zwantigsten Jahrhundert seinen speziellen Character geben wird, damit es eine goldene Zeit in dieser Evolution sein wird. Die Chargierten erwarten, dasz wir Sie öfters in der Societeit Phoenix sehen werden um dort die angebotene Gastfreundlichkeit zu geniessen. Wir hoffen, dasz Sie trotz Ihrer „Neue-Sachlichkeit” dennoch auf altmodische Weise den Genuss finden werden in den Sachen, welche die gemütlichste Studenten Societeit in der Welt in ihrer Küche und Keller hat.

Messieurs Membres du Congres d'Architecture,

Soyez les bienvenus au milieu de tous qui se dévouent aux sciences techniques à Delft. Nous estimons que nous avons l'honneur de vous recevoir, et nous espérons que vous trouverez un contact technique et aesthetique fortifié pendant ce cours et que vous vous souviendrez avec plaisir des heurs passées ici. En autre nous souhaitons que les liens d'amitié déjà existants seront attirés plus étroitement et que chacun se fera des amis. Nous apprécions fortement, que tant de vous ont eu la bonté de venir à Delft et de se donner la peine de faire réussir ce congrès.

Le Sénat vous assure, que la Société des Etudiants s'intéresse beaucoup pour cette nouvelle direction dans l'architecture, dont les chefs-d'oeuvre sont connus, soit en réalité, soit en reproduction. Chez les autres qui n'étudient pas spécialement l'architecture, on trouve le même intérêt. Nous connaissons les noms de vous tous qui ont déjà une grande réputation sur ce terrain. De plus nous l'apprécions que vous avez bien voulu référer devant nous, vu qu'on ne connaît pas encore assez la direction importante de cette culture en Hollande. Les formes de cette architecture nouvelle que vous avez développées d'une manière si heureuse, auront sans doute une influence sur la vie sociale et culturelle de notre temps. Justement pour ça, le Sénat vous recoit, vous l'avant-garde de cette idée future, au milieu des Etudiants.

Le Sénat espère que non seulement le cours, mais aussi les discussions libres pendant les repas contribueront aux évolutions de cette nouvelle culture harmonieuse qui donnera au vingtième siècle son caractère spécial, ainsi que notre temps soit un siècle d'or pour ce développement. Le Sénat souhaite que vous profiterez beaucoup de l'hospitalité du cercle Phénix et se flatte que vous vous réjouissez au milieu de nous de tout ce que la cercle vous pent offrir et cela d'une manière d'autre-fois malgré votre esprit nouvelle.

## REPETITOREN



NATUURKUNDE EN THERMODYNAMICA bij Dr. W. Mandersloot, Gevers Deynootweg 135, Scheveningen, Telefoon 55892.

WISKUNDE, ook BESCHRIJVENDE MEETKUNDE bij A. Th. Sedee, Leeraar Gymnasium, Waalsdorperweg 37, den Haag (te bereiken met buslijn R van Station H.S.M.)

WISKUNDE, BESCHR. MEETKUNDE, NATUURKUNDE, bij Donker, Bossestraat 38, Delft.

WISKUNDE, ook BESCHRIJVENDE MEETKUNDE bij Ir. W. J. Vollewens, c.i., (oud-assistent T. H.) Hoornbruglaan 84 te Rijswijk (Z.-H.), Tel. Den Haag 18393.

WISKUNDE, NATUURKUNDE, MECHANICA, KL. VIERKANTEN bij Dr. Ir. E. H. M. Beekman, Maarten Trompstraat 25.

ELECTROTECHNIEK bij Ir. Ch. L. van Weynsbergen, ass. T.H., van Leeuwenhoeksingel 15.



**Passagebureau**  
J. de Kuysen & Zonen  
Oude Delft 229-231  
Opgericht in 1822

Agenten van de  
Rotterdamsche Lloyd  
en de Maatschappij  
„Nederland”

Bespreekt Uwe  
Indische Passage bij ons

SPOORBILJETTEN naar  
ALLES LANDEN



## Delftsche Fotohandel

**Fred. Alex Albers - Peperstraat 15**

Groote sorteering CAMERA'S  
— tegen laagste prijzen —  
Ontwikkelen en afdrukken  
— tegen billijk tarief —

**Vakkundige behandeling**

## Heineken's het meest getapte BIER

Hoofdagent.

**J. T. POST.**

## Spekslagerij

Oude Kerkstraat 9  
Telefoon 178

Specialiteit in fijne  
VLEESCHWAREN

OPGERICHT 1863

1e KLAS ZAAK HIER  
TER STEDE.

Aanbevelend,  
A. M. STEIJGER.

## Café Restaurant „De Kroon”

v. h. Stations-Koffiehuis  
Houttuinen 26 - Tel. 17

Restaurant à la carte den geheelen dag. Zalen beschikbaar  
voor vergaderingen, bruiloften en partijen.

Twee nieuwe WILHELMINA-BILLARDS geplaatst.  
Prima consumptie. — Billijke prijzen. — AANBEV. JOH. DIJKHUIS

## TREEDT

ALVORENS UW DISSERTATIE IN DRUK TE  
GEVEN, EERST IN ONDERHANDELING MET  
NAAMLooZE VENNOOTSCHAP W. D. MEINEMA  
MONOTYPE-DRUKKERIJ  
HIPPOLYTUSB. 6 DELFT TELEFOON 160

## IMPERIA

met 500 c.c. M.A.G. dub-  
belpoort kopklepmotor, ge-  
heel electr., snelheidsmeter,  
enz. .... f 850.—

## PEUGEOT

Het oude beroemde merk,  
met blokmotor en circula-  
tie smering vanaf f 430.—

## ZÜNDAPP

De populaire, onverwoest-  
bare Duitse tweetact  
vanaf ..... f 450.—

VERT.:

**J. RENOoy**  
JAN HENDRIKSTRAAT 62  
DEN HAAG - TEL. 15207



CONFISEUR PATISSIER  
CUISINIER GLACIER

**J.J. VAN GILS**  
FA. GUSSENHOVEN

Binnenw. sl. 30 Delfg. weg. 5  
Telef. no. 18 Telef. no. 295

Zoute Krakelingen  
(spec.) Stengels, pal-  
miers, bollen enz.

Tartin Chestre  
en andere kaaskoekjes  
Hollandsche Wafels

## PRETTIGE VERLOFTIJD!

Uw verlof in Holland zal dubbel aangenaam  
zijn, doordat Gij ook

HIER **Mac. Gillavry**

SIGARETTEN kunt rooken.

Mac Gillavry sigaretten overal in Nederland  
verkrijgbaar. 20 stuks voor 30 cent.

Verkoopkantoor der Mac Gillavry-Sigaretten  
Pontanusstraat 46, Nijmegen.

# STERKER? TOEPOEL.

DEN HAAG.

TEL. 72252.

## „HERMETA” NIEUWSTRAAT 7

Speciaal ADRES voor  
Kousen - Sokken

Damestricotages  
ook (Ribana)

Dameshandschoenen  
in Stof, Leder en Wasch-  
leder (alle maten).

PRIMA MODELLEN

**C.P. Tonino**  
Markt 43

Prachtige sorteering

## Tafelzilver

GROOTE KEUZE

## RINGEN

Specialiteit in  
MASSIEF GLADDE TROUW-  
EN VERLOVINGSRINGEN

**B. A. VAN DE VEN & Co.**

WIJNHANDELAREN DISTILLATEURS  
LIKEURSTOKERS

ANNO 1863

Prima Tafelwijnen  
Fijne Likeuren  
Gedistilleerd - Cognac

WIJNHAVEN 11 — DELFT

**N. VENEMA**

HEEREN- EN  
DAMESKLEEDERMAKER  
BONTWERKER

HOOGEWAL 4

TELEFOON 13126

DEN HAAG

SPECIAAL  
ENGELSCH  
STOFFEN





## ODIN.

Zaterdag 22 Nov. werden te Delft de personeele schermwedstrijden van „Excelsior” gehouden. Verschillende Delftsche schermverenigingen namen aan de wedstrijden deel. De D.S.S.G. en A.V. Odin trad als overwinnaar uit het strijdperk. De uitslagen zijn:

2e klas sabel: 1e prijs (Waller-beker): I. M. J. Valetou;  
2e prijs: L. W. Young; 3e prijs: J. C. d'Arnaud Gerkens;  
4e prijs: C. Vinkhuysen.  
Floret: 1e prijs: C. Vinkhuysen.  
Schermers, blijft enthousiast en gaat op dezen weg voort!!

## D.S.M.G. APOLLO.

Het Heerenconcert is geweest. Denkt nu niet, dat ook het seizoen reeds is afgelopen. Ook is de vacantie nog niet ingegaan. Waarom waart ge dan niet op de laatste repetitie van het orkest. Van slechts zeer weinigen had het Bestuur bericht van verhindering ontvangen. HERBERT.

## D.S.IJ.

Naar aanleiding van het IXe Lustrum stelt het Bestuur zich voor op Vrijdag 12 December e.k. van 5—6 uur te recipieeren op de Societeit Phoenix. Alleen personen wier naam aan het Bestuur bekend is, worden op deze receptie verwacht. De tocht naar Engelberg zal doorgaan. Alhoewel de inschrijvingstermijn gesloten is, kunnen zich nog deelnemers bij het Bestuur aanmelden tot en met Maandag 8 December.

## D.S.H.C.—T.O.G.O. II 1—2.

Het heeft ons weer eens aan dash ontbroken. De beide goals tegen ons werden gemaakt in een paar onbehaakte oogenblikken, waarin de achterspelers te ver waren opgedrongen en zich slecht herstelden. Ons doelpunt maakte van Doorninck II na verdienstelijk oploopen van de voorhoede. Cox had zeer veel pech, miste 3 prachtkansen. Bovendien bleek een voltreffer van zijn stok, uit een voorzet van Van der Leeuw, ongeldig, daar de scheidsrechter meende Van der Leeuw te hebben zien trappen. Een van de oorzaken, dat we minder scoringskansen kregen, dan uit ons overwicht had moeten volgen, was wel het insluiten, waardoor herhaaldelijk  $\pm 20$  man in de T.O.G.O. slagcirkel stonden. Weer zijn onnoodig twee punten verloren gegaan.

Het Bestuur heeft zich als volgt samengesteld:

J. D. Ferman, *President.*  
P. de Kok, *Secretaris.*  
G. A. Heyning, *Thesaurier.*  
H. van Doorninck, *Commissaris A.*  
R. van Hasselt I, *Commissaris B.*

## DELFTSCHE STUDENTEN SCHAAKCLUB.

A. P. C. Smits van Burgst, *President.*  
S. Laman Trip, *Secretaris.*  
H. Ebbinge, *Thesaurier.*  
R. van Hoogstraten, *Commissaris.*

## N.C.S.V., AFDEELING DELFT.

Het Bestuur heeft zich als volgt samengesteld:

W. L. van Lakerveld, *Voorzitter.*  
S. Laman Trip, *1e Secretaris.*  
Mej. E. Doelman, *Penningmeesteresse.*  
G. A. Heyning, *1e Kringsecretaris.*  
H. J. S. Elink Schuurman, *2e Secretaris.*

## DIETSCH STUDENTEN VERBOND.

Het Bestuur der afdeeling Delft heeft zich als volgt samengesteld:

J. Versluys, *Voorzitter.*  
S. Laman Trip, *Secretaris.*  
L. J. P. M. Raedts, *Penningmeester.*  
G. M. Key.  
J. G. H. Boink.

## VAKVEREENIGINGEN

## Electrotechnische Vereeniging.

Excursie naar België op Maandag 8 December. Vertrek naar Antwerpen en wel: van Delft 9 uur 16, van Rotterdam D.P. 9 uur 53. Antwerpen aankomst: 11 uur 46. Lunch te Antwerpen en daarna bezoek Bell-Telephone. Na afloop diner en logies in Antwerpen.

Dinsdag 9 December. Naar keuze: a. Bezoek aan de fabriek Hoboken van de Bell-Telephone en 's middags bezoek aan een nader bekend te maken Versterker-station. — b. Bezoek aan de Centrale Langerbrugge te Gent. Lunch aldaar. 's Avonds gemeenschappelijk terug naar Holland.

Zij, die definitief wenschen deel te nemen, worden verzocht zoo spoedig mogelijk op de bindende lijst bij Van Viersen te teekenen en hierop tevens eventuele wenschen omtrent uitzondering van gemeenschappelijke maaltijd, logies, reisbiljet en hun keuze van bezoek, a of b, duidelijk kenbaar te maken, en bovendien een bedrag van f 22.50 aldaar te storten vóór 4 December 1930. Sluiting der lijst 29 November 1930, te 16 uur.

## LEEGHWATER.

Het Bestuur stelt de volgende kandidaten voor de Verificatie-Commissie:

J. J. Roëll.  
C. I. Biemond.  
W. E. van Os.



## TECHN-HOOGESCHOOL

## Private Promotie.

Ter verkrijging van den graad van doctor in de technische wetenschap zal de heer Nicolaas Anthony Johannes Voorhoeve, Electrotechnisch Ingenieur, op Donderdag den 11den Dec. 1930, des namiddags van drie tot vier uur, in de vergaderzaal van den Senaat, Oude Delft No. 118, tegenover eene commissie uit den Senaat der Technische Hoogeschool, een proefschrift en stellingen verdedigen, beide goedgekeurd door de Promotoren Prof. C. Feldmann en Prof. Jhr. dr. G. J. Elias. De titel van het proefschrift is: „Spanningsregeling van electrische machines door ontladingsbuizen.”

H. S. HALLO, *Rector Magnificus.*

Geslaagd voor het candidaatsexamen voor Civiel Ingenieur: J. P. H. Venema.

P. S. Heerema.

Geslaagd voor het candidaatsexamen voor Werktuigkundig Ingenieur: H. J. Wanninkhof.

Prof. dr. C. Zwikker maakt bekend, dat hij verhinderd is college te geven op Zaterdag 6 December a.s.

Prof. dr. A. M. A. A. Steger maakt bekend, dat hij verhinderd is op: Zaterdag 6 December a.s. het college Economische Aardrijkskunde te geven en dat hij op Zaterdag 13 December a.s. 11 uur, zaal 31, Scheikundig Laboratorium, een aanvang zal maken met het onderwerp: Engelsch-Indië, economisch-aardrijkskundig beschouwd.





## GEDACHTEN EN GEDICHTEN

PETIT GRAND-GUIGNOL.

La plume à réservoir.

De wind was opgestoken en gierde om het landhuisje heen, waarin zij, een één en dertig-jarige vrouw, de eenige aanwezige was, die nog niet naar bed was gegaan. Haar man, een stoere houthakker uit de Dardognestreek, lag boven reeds te ronken. Ze was bang. Waarom, wist ze niet. Ze voelde dat er wat ging gebeuren. Een gevoel van nabij gevaar, wat je maar een paar keer in je leven ondervindt en je dan niet bedriegt. Plots voelde ze het. Het gebeurde achter haar. Ze draaide zich langzaam om en gaf een gil. Het raam was langzaam opengegaan en alleen een hand was er te zien. Zij omklemde de bijl die bij de houtblokken bij de kachel lag, rende op het venster toe en . . . sloeg. Daarna viel ze flauw.

Ze kwam bij, en was het verbeelding? Of voelde ze weer dat gevoel van gevaar. Ze lag trillend op den grond, hief het hoofd op en zag haar man doodsbleek aan tafel zitten, haar strak aankijkend met holle, angstige oogen. Ze herademde. Maar wat was dat? Waarom zei hij niets, en waarom . . . hield hij zijn hand zoo raar in zijn zak. Louis, gilde zij, wat is er gebeurd?

Ze keek naar het venster. Een bebloede hand lag op den grond, temidden van veel geronnen bloed.

Vertel, vertel het, schreeuwde ze half waanzinnig van angst. Zijn mond vertrok zich tot een grijns. Hij keek neer op het tafelblad. Langzaam trok hij zijn hand uit zijn broekzak. Zij trilde. Toen zag zij het, eerst de pols toen . . . de vingers waarin . . . een vulpen geklemd was.

Wil je nu van mij scheiden, zei hij dof. Ja, zuchtte zij en teekende.

De volgende avond sliep hij met een ander samen. Het trucje was hem al tweemaal gelukt. Als zij hem verveelde, en niet weg wilde, . . . even een paar keer op haar zenuwen gewerkt.

F. G.

Waarom verscheen dien dag de zon zoo rood?

Als een dikke kring, die welft zich groot

Om schreiend oog in 't aangezicht,

Of als staart het ooglicht

In pasgegraven groeve

En ziet een kist, die in stroeve

Aarde valt.

Zoo is het droefheid, die dit feest vergalt.

En schreed de zon, vreemd en schrill

Steeds hooger — haar roode bril

Had zij nu afgezet. —

Nu was het net

Eén, die al het leed

Achter een masker verkleedt

En bidt in onbegrepen elegiën.

Zoo werd de dag een boek,

En in eenzame hoek,

Hulde ik over al die smarten, die 't vertelde.

Er schreinde pijn, als staken spelden

In mijn hart, dat kromp ineen. —

Toen viel het boek, nog bleef het licht der dag peinzend staren.

Was het niet een bladzij, die verdwaalt, verdween?

Nog heeft het niet verhaald

Van al dat schoons, dat eens verscheen

Aan jonge kinderoogen,

Die sterren zagen, en regenboogen,

Juichend om hun klein bestaan.

Maar zoo is ook dit vergaan. —

Toen viel nog een straal op bruinverbladerd blad

En vensterbanken vol groen en bloem, al dat

Werd even nog belicht,

't Was een gedicht,

Dat ons doet springen, als we dronken zijn.

Als we dronken zijn — zoo lang duurde dit festijn,

Toen de zon zijn afscheid nam . . .

F. J. H. P.

## ZURCHER SCHOUW

In het hoofdgebouw oh welk festijn,  
schoone dames, groot en klein,  
met heeren uit de lijn.

Wij snel vergaten mijn en dijn

trouwens vol zoeten wijn

alle drie. Ook Piet deed gek,

had al dra een bruine vlek

in het midden boven 't witte vest.

Moest op het lest

door de kamermeid

naar bed geleid,

al gauw vergeten zijnd

hoe dit was gekomen.

Heb ik het nooit vernomen,

'k waag van een oplossing te droomen.

Het is zeer eenvoudig, want

de kruimels in het ledikant

kwamen van de brooden

hem door haar geboden.

Op dit brood had bano vast gezeten,

zonder bruin te worden kun je dit niet eten.

Maar ik loop vooruit te veel.

Het stukt me in de keel,

wanneer ik ga verhalen,

hoe beneden rond aan 't dwalen,

ik daar een dame trof,

— voor de heer niets dan lof —

die mijn vraag met dans beloonde,

en zoo'n klimneiging vertoonde,

dat ik er aan toe moest geven,

het feest ook boven bleek te leven.

De Hollandia-bar bood beste drank,

hiervoor onze vrienden dank.

Snel gebruikte ze een bols,

greep me zachtens bij de pols

'k sloeg mijn arm om bei de haren,

er nog meer étages waren.

We kwamen op de derde aan,

hier bleek iets aan 't licht gedaan,

gezien de duisternis alom.

Deden we nu werkelijk dom

door alras na een kwartier,

weg te gaan van hier,

en weer wat benee te spieden,

wat de band ons had te bieden.

Na een uur van samenzijn,

heb ik haar aan zoeten lijn

naar de heer teruggebracht.

Hij mij een glas wijn had toegedacht.

Hierna is ze door Piet geschaakt.

De excursie met hem nu eens gemaakt,

zoo hoorde ik later

uit Piet's kater.

Taat met groote plannen hier gekomen,

zat nu urenlang te boomen,

met professoren allerhand,

vertelde leugens, hier in 't land

van hem reeds lang bekend,

tot aan 't eind hij dol werd,

de raarste dingen blert.

Ging totaal het leven moe,

met Pietje maar naar huis toe.

De volgende dag werd nagesproken,

Over alles wat hij had gebroken.

Een opzet als dit feest,

men gelooft 't niet als men 't leest,

achttien zalen, ongelogen,

daar kan men trotsch op bogen,

allen schoon versierd,

overal de jazzband tiert

en dit in het Hoofdgebouw der T. H.

Komt nu doet dat hier eens na.

Toen zijn we naar Göschenen gegaan,

zagen heel wat Alpen staan,

zijn naar Delft vertrokken.

R.







**WINTERSPORT,  
HEERLIJK!  
MAAR  
NIET  
ZONDER  
OLVEH-POLIS**



DEN HAAG  
KORTENAERKADE 3

DATAVIA  
VOORRIJ ZUID

Orange 2 ct

Bleu 2½ ct



Rouge 3 ct

Vert 3½ ct

● Ik vraag even Uw  
aandacht voor  
„WITTE”

Laat al Uw feesten,  
diners en soupers  
door hem ver-  
eeuwigen op de  
gevoelige plaat!!  
TELEFOON 240

uw Corpsfotograaf.

Te allen tijde en  
overal te ontbieden.

**COENDERSTR. 49**

H. H. STUDENTEN



UW MAGAZIJN VOOR  
ROOKARTIKELN  
SCHRIJFEN TEEKEN-  
BEHOEFTE N IS

ROTTERDAMSCH E WEG 4

TEVENS POSTAGENT

L. PENNING  
D E L F T

**N.V. BROUWERIJ**



**D'ORANJEBOOM**  
OPGERICHT 1671  
**ROTTERDAM**

2½ eeuw ervaring  
garandeert U prima  
bier.

**Natuurlijk  
Mineraalwater**

Hollandia water  
Spa                    ”  
Victoria             ”  
Apollinaris         ”  
enz.

**Limonade Siropen**  
65 - 80 - 100 ct.

**Phaff Wijnen**

**W. de Hoogh**

Oude Delft 152 Telef. 15

**ARTISTIEKE  
BLOEMBINDERIJ**

„FLORAL ART”

FIRMA  
**GEBR. VANDER VALK**

HOUTTUINEN 18-24a - DELFT  
TELEF. 980 - POSTGIRO 121830

ALTIJD HET BESTE VAN HET BESTE  
LEVERT U ALLEEN  
**W.G.v.d.HAM**

Oosteinde 165 (hoek Molslaan) Telefoonnr. 885  
Oude Delft 111, Tel. 157 - Frederik Hendrikstraat 9

Neemt u eens proef met onze steeds verse fijne vleesch-  
waren. — Prima KAASSOORTEN, zoowel Goudsche,  
Leidsche, Edammer, Roomkaasjes, Gruyèrekaas.

Grootste sorteering Vleesch en Vischconserven  
Scherp concurrerende prijzen.

Verkade's artikelen. — Depot Hero-conserven.  
Wijnen van Kempinsky Co.

Bestellingen worden  
aan huis bezorgd

Zie vooral de Etalage: OUDE DELFT 111



**ZEISS  
PUNKTAL**  
SPECIAAL ADRES  
VOOR

**OPTIEK**

OPTICIEN  
**FRANS H. DE WOLFF**

Alléén PEPPERSTRAAT 9  
TELEFOON 936.



**Th. VANLEIPSIG**  
Wijnhaven, h. Peperstraat

**Passerdoozen**  
Richter, Lotter, e. a.  
Passerdoos IX P met  
garantie f 16.50

Onze  
**Teekenborden,**  
zijn op een bijzondere ma-  
nier afgewerkt waarvoor  
grootste waarborg tegen  
trekken

**Teekentafels**  
compleet vanaf f 27.—

# ARIEL

SPECIAL TOPSNELHEID 145 K.M.

**The Modern  
Motorcycle.**

JE AANGEWEZEN MOTOR  
VOOR H.H. SPORTMAN

Vraagt catalogus en demonstratie  
zonder verplichting bij

**H. SLOK**  
ROTTERDAMSCHWEG 13

*Talens*

DIEPZWART

OOST  
INDISCHE  
INKTEN

## RUDGE SUCCESJAAR

Bijna alle belangrijke races  
van dit seizoen door

### Rudge-Whitworth

gewonnen. Dit alléén al is be-  
wijs van zeer goede kwaliteit  
en vaste ligging en snelheid.

Wat belet U nog het beste  
van het beste te kopen.

Rudges zijn niet duur

Vraagt Catalogus bij

**G. VAN DONK**  
OUDE DELFT 10

## Eerste Delftsche Muziekschool

Dir. G. H. BROUWER

OUDE DELFT 120 — DELFT

LESGELD f5,—  
2 LESSEN PER WEEK

Gelegenheid tot dagelijkse studie aan de SCHOOL zonder kosten.  
Violen en cello worden gratis in bruikleen afgestaan.

## TECHNISCH BUREAU B. J. WEIJLAND

ELECTRICITEIT EN WATER

RADIO EN STOFZUIGERS

OUDE DELFT 227 - DELFT - TELEFOON 935

## A. RUTGES

MARKT 15 - DELFT

DAGELIJKSCHE  
ONTVANGST VAN  
NOUVEAUTÉ'S

MAGAZIJN VAN  
WOLLEN- EN  
ZIJDEN STOFFEN

Een goed adres  
voor

Huisschilder  
en  
Glazenmaker  
is

D.v.Noortwijk  
Markt 66a - Delft

*Een goed bed*  
koopt u bij  
**B.H.SANDHAUS**  
Hypolitusbuurt DELFT

# BOKSEN? TOEPOEL.

DEN HAAG.

165/67 JOH. CAMPHUYSSTRAAT.

## H.H. Studenten

Bij een bezoek aan  
den Haag is uw adres  
voor een fijn belegd  
broodje of croquet bij

Joh. P. Zonneveld

Spuistraat 65

b/h Spui



J. Naaktgeboren & Zonen

Telef. 530 - Giro 48742  
NIEUWE PLANTAGE 122a

AANNEMERS VAN  
TIMMER-, METSEL-  
EN BETONWERKEN

Onderhoud van huizen enz.

## H.H. Studenten eischt

op Uw wasch-  
tafel een stukje

### Lilienmilch-Seife

de beste zeep  
ter verpleging der huid

Prijs per stuk f 0.25  
Doos à 3 stuks f 0.70

### Bonds-Drogisterij

N. VISSER  
ASS. APOTHEKER

Breestraat 53 - Delft

## C. M. Meeuwis

KAPPER

Hippolytusbuurt 37

DELFT

Parfumerieën en  
Toilet-Artikelen  
van de Huizen

HOUBIGANT  
ROSINE COTY

SPECIALE  
HEERENSALON

## Au Printemps

Oude Delft  
Peperstraat

## Speciaal huis

voor  
MANTELS

JAPONNEN

HOEDEN

in bijpassende tinten





### Weldadigheidspostzegels en Prentbriefkaarten.

De Redactie ontving het verzoek in de Spiegel een kleine plaats in te ruimen voor onderstaand artikel, waaraan zij gaarne voldoet.

Het Kind, de hoop der toekomst, verdient aller belangstelling. Het misdeelde Kind, de zorg van heden en toekomst, heeft recht op aller toegewijde en daadwerkelijke hulp! Elke poging om het misdeelde kind te helpen en te behoeden, behoort daarom door ieder naar zijn krachten gesteund te worden en wij vestigen dus gaarne Uwe aandacht op den verkoop van de Weldadigheidspostzegels en Prentbriefkaarten, die van 10 December 1930 tot en met 9 Januari 1931 zal plaats vinden. De netto-winst daarvan toch komt geheel ten goede aan de vereenigingen en instellingen van alle gezindten, die zich belasten met verzorging van zieke, zwakke, doove, blinde, doofstomme, gebrekkige, achterlijke, verwaarloosde of misdadige kinderen.

De Nederlandsche Bond tot Kinderbescherming is door den Minister van Binnenlandsche Zaken en Landbouw belast met propaganda en verdeeling der gelden, onder goedkeuring van den Minister. Ondergeteekenden zijn door de daartoe ingestelde Centrale Propaganda Commissie te 's Gravenhage aangezocht, om den verkoop van deze zegels en prentbriefkaarten dit jaar te Delft te organiseeren.

De *weldadigheidspostzegels*, waarvan de geldigheidsduur onbepaald is, doch die na 9 Januari 1931 niet meer verkrijgbaar zijn, worden in 4 serie's aangemaakt naar ontwerp van André van der Vossen:

	Frankeerwaarde	Verkoopprijs
Lente	1½ cent	3 cent
Zomer	5 cent	8 cent
Herfst	6 cent	10 cent
Winter	12½ cent	16 cent

Zij gelden geheel als gewone postzegels en zijn ook bruikbaar voor briefwisseling met het buitenland.

#### Prentbriefkaarten:

6 reproductie's naar schilderijen van Maris en van Neuhuijs, à 35 cent.

6 reproductie's naar ontwerpen van Ed. Koning (in kleuren), à 35 cent.

De postzegels, prentbriefkaarten en briefkaarten zullen in bovengenoemd tijdvak in de Hal van het Postkantoor verkocht worden. Bovendien zullen de zegels en briefkaarten bij den boekhandel hier ter stede verkrijgbaar zijn. Tenslotte zij vermeld, dat men deze weldadigheidspostzegels en briefkaarten ook kan bestellen bij Mevr. A. F. C. Odé-Timmer, Phoenixstraat 39, Giro 100334. Betaling bij voorkeur door storting of overschrijving op dit gironummer. De aldus bestelde zegels en briefkaarten worden thuis bezorgd.

Koopt weldadigheidspostzegels en prentbriefkaarten en steunt daarmee het misdeelde Kind!

Delft, 2 December 1930.

#### Het plaatselijk Comité:

- Mevr. J. B. van Baren—van der Voorn Grootenboer,  
*Eere-Voorzitster.*  
Mr. Th. van Ebbenhorst Tengbergen *Voorzitter.*  
Mevr. M. J. Bennowitz—Buijsman.  
J. Bottelier, Raadhuisstraat 2.  
Mevr. N. Buijze—Vollenhoven van Daalen.  
P. Groen, Gemeentelijk Inspecteur v. h. Onderwijs.  
Mevr. V. van Leeuwen—Isaachsen.  
Mevr. A. Lugard—de Kat.  
Mevr. A. M. Moransard—Boendermaker,  
Oranje Plantage 40, Tel. 1206.  
Mevr. A. F. C. Odé—Timmer,  
Phoenixstraat 39, Giro 100334.  
Mevr. S. J. G. Struyk—de Hoogh.  
Mevr. L. Voogd—Bakhuis.  
Mevr. A. E. Waller—Dubourcq.



De sombre slagen zijn weer weggestorven.  
Een houten preek heeft 't feest bedorven.  
Eén grap mag echter niet vergeten,  
Wij zagen padden schildpad eten.  
Hyme had weer reuzen pret,  
Hij werd onder glas gezet  
Door het beest en Lussanet.  
Koddig was ook Igov's keuze.  
Coentje Roest en de twee neuzen  
Gaan thans ook degenereeren,  
Tot Franks en Siems en zulke heeren.

Zeg duifje, wil jij dansen,  
Dan zal ik je geven een til.  
Neen ik wil niet dansen,  
'k Kan niet dansen  
Dansen is er m'n leven niet,  
Duiven en bamboe dansen niet.

Zeg Huibertje wil jij dansen,  
Dan zal ik je geven een zoen.  
Ja, 'k wil wel dansen,  
'k Kan wel dansen,  
'k Geef je een zoeetje op je mond,  
Huibertje danst er met Bertha rond.

Heb jij je borrel al gehad,  
Wat?  
Niet?

Dan roep ik Piet.  
Philips is weer hier geweest,  
Gaf na afstudeeren nu een feest.  
Hoe zaten ze daar aan de haard  
Geen geld is er gespaard.  
Halve glazen achter 't buffet bewaard,  
Vogelhoofden, stom en glad behaard,  
Het konijn was voor muziek gehoord,  
Het heeft dan ook tot elf geduurd.  
De kring die werd steeds kleiner,  
Boven was het ook veel fijner.  
Kooy en Driel en Otten,  
Was maar wat gaan potten,  
Dat kan Fritsje ook zoo goed,  
Vraag maar eens hoe hij dat doet.

Huug en Sloos die looze guiten,  
Verspilden weer hun duiten.  
Dronken zich beschonken wan  
Da is zoo mieters man.  
Ook Gudie moet nu uitgepoept,  
Heeft zoo waar nu weer gestoept.  
Blauwe plekken zag je niet,  
Kan ook niet bij hem en Piet  
Ottenhof.

Ik kwam laatst op de Phoenix aan,  
Daar zag ik zooveel bruinen staan,  
Op het gezicht een groot verlangen,  
Weer eens in de klapperboom te hangen.

## NAGEKOMEN BERICHTEN

### STUDENTEN SOCIETEIT PHOENIX. BIBLIOTHEEK.

Vrijdag 12 December, van 4—6 uur, groote boekverloting om een keur-collectie boeken.  
Hoofdprijs een Meyer's Konversations-Lexikon in 21 half-leeren banden. Minstens 2/3 van het aantal loten prijs.  
f 0.50 per lot op den kroegbeer. Intekenlijst op de lessenaar.





**G. DE BRUIJN**  
KAPPER D.S.C.

**Dames- en**  
**Heerenkapper**

OUDE DELFT 74  
TELEFOON 641



**Instituut**  
voor  
**Oogonderzoek**

Spreekuren van den arts:  
Werkdagen: 's Middags van  
2—5 uur en op Marktdagen  
óók 's morg. van 9.30—12 uur

**Consult f 1.— Nieuwstraat 2**

**TH. LAMMERS**  
PEPERSTRAAT 4 - DELFT

ONTVANGEN:

Heeren Molieres  
Bally Economic



IN LAK, BRUIN, ZWART  
Prijs f 16.75

OVERAL VERKRIJGBAAR



**F. X. de Beukelaer. ANVERS.**

GENERAAL AGENT:  
J. A. VERBUNT - TILBURG

**VROOM & DREESMANN - DELFT**

Divanbedden | Heeren overhemden  
Divankleeden | Bretelles  
Opklapbare ledikanten | Zelfbinders  
Sarongs | Sokken

**UITGEBREIDE SORTEERING**  
Lage prijzen Alleen à contant Geen maandrekening

**Carleys' klok**

- Aan te sluiten op elk stopcontact
- der lichtleiding
- Toepunt van eenvoud
- Stroomverbruik 1 ct per week
- Opwinden niet meer noodig
- Altijdurend gegarandeerd

**FA. K. VAN DER LAAN**

N. EN W. VAN LOENEN (OPVOLGERS)  
MARKT 63<sup>A</sup> TELEF. 235



**C. W. van der Snel**

TELEFOON 65  
POSTREKENING 44178

KOORNMARKT 68  
DELFT

**Vleeschhouwerij**

1<sup>e</sup> KWALITEIT  
Rund-, Kalfs-, Varkens-  
en Lamsvleesch



ZOUTE AMANDELEN  
40 cent per ons  
KAASTABLETTEN  
35 cent per ons  
LUXEDOOZEN  
BONBONS  
EN  
VRUCHTEN

EERSTE RANGS  
FABRIKATEN

**J. A. ROODENRIJS**  
BRAB. TURFMARKT 81  
TELEF. 688

**IETS VOOR U**

**B. VETH & CO**  
18 **B** 79  
**DELFT**

Betrekt Uwe melk en melkproducten van de

**Delftsche Melkinrichting**

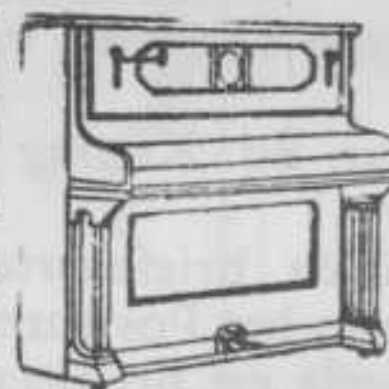
DIRKLANGESTRAAT 66-70  
TELEFOON No. 42

UITSLUITEND PRIMA KWALITEIT  
Streng toezicht over de melk op  
eigen laboratorium. Gerechtigd tot  
het voeren van het Rijksbotermerk

**Piano's, Vleugels, Autopiano's**

in huur en door huur in eigendom te bekomen  
1ste klas merken, lage prijzen en condities  
Stemmen - Repareeren - Transporteeren

**N. V. HEES & CO. - DELFT**  
VOORSTRAAT 38-40 PEPPERSTRAAT 8-10



Hofleverancier

N.V. Stoomblekerij en  
Chemische Wasscherij

**„Ozon”, Voorburg**

Telegram-Adres: Ozon-Voorburg  
Telefoon Int. 19-20

Wasscherij van alle  
soorten Goederen.

SPECIALE AFDEELING  
**Fijngoed - Strijkerij**

Volledig tarief op aanvraag  
verkrijgbaar.



HOFLEVERANCIER  
VAN H. M. DE KONINGIN

Steeds eerste kwaliteit

Levert U de

Luxe Brood-, Koek-  
en Beschuitbakkerij

**A. W. UNGER**  
Markt 21 - Tel. 222



**A. van der Brugge**  
HEERENKAPPER  
BREESTRAAT 30, DELFT

MODERNST  
INGERICHTE ZAAK  
HIER TER STEDE



**Garage de Phoenix.**  
CLUBGARAGE  
**D.S.M.**  
NAAST DE SOCIETEIT

Vertegenwoordiger

**Harley Davidson**  
**Motorrijwielen**  
Uit voorraad leverbaar.

AANBEVELEND

**W. ROUKEMA,**  
PHOENIXSTR. 28 - TEL. 372

